

1900-12-24

AFSENDER

Laura Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
J. C. Jacobsen

Arkivplacering:
CM 136/1984

Keywords:
J. C. Jacobsens ring, birthday
greetings

SUMMARY

Laura forærer Helge den ring, som hun forærede J. C. Jacobsen, da de blev forlovet. Hun beder Helge passe godt på den.

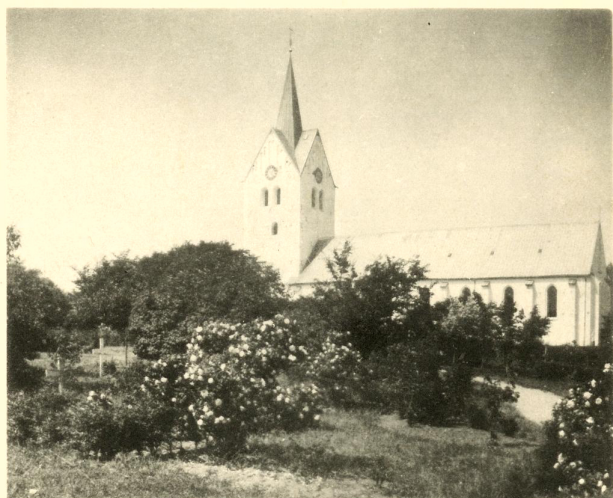
TRANSSKRIFTION

24/12 - 1900 [tilføjet med blyant]

Kjære Helge! Denne Ring som jeg her giver Dig, har Grandmama givet Din Grandpapa da vi bleve forlovede, og han har baaret den paa sin høire Haand i 50 Aar lige til sin Død. Du maae holde den høit i Ære. Du maa være 18 Aar og et dygtigt Menneske inden Du bærer den. Thi saa vil den bringe Dig Lykke. Den Kirke som Du her seer er Thisted Kirke. Thisted er min Fødeby, Kirken laae ligeover min Faders store Kjøbmandsgaard, i Kirken er jeg døbt. Jeg kan sige, at denne Kirke og dtte Taarn har fra jeg var Barn som Du draget mig Gud nær. Gid Jesuskirken maa have den samme Indflydelse paa Dig. Gud velsigne Dig min kjære Helge. Din Grandmama Laura Jacobsen født Holst.
Gl. Carlsberg 24, XII

24/12-1900
Kjære Helge. Denne Ring som jeg her giver
Dig, har Grandmama givet Din Grandpapa da
vi bleve forlovede, og han har båret den paa sin
høire Haand i 50 Aar lige til sin Død.
Du maae holde den høit i Ære. Du maae være
18 Aar og et duggigt Menneske inden Du bær-
er den. Thi saa vil den bringe Dig Lykke.
Denne Kirke som Du her seer er Thisted Kirke.
Thisted er min Fødested, Kirken laae ligeover min
Faders store Kjøbmandsgaard, Kirken er jeg døbt.
Jeg kan sige, at denne Kirke og dette Taarn har
fra jeg var Barn som Du draget mig Gudnær.
Gid Jesuskirken maae have den samme, frødfly-
desket paa Dig. Gud velsigne Dig min kjære
Helge. Din Grandmama Laura Jacobsen ~~dot.~~ Holst.
Op. Carlsberg 24, XII

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET



136/1984